

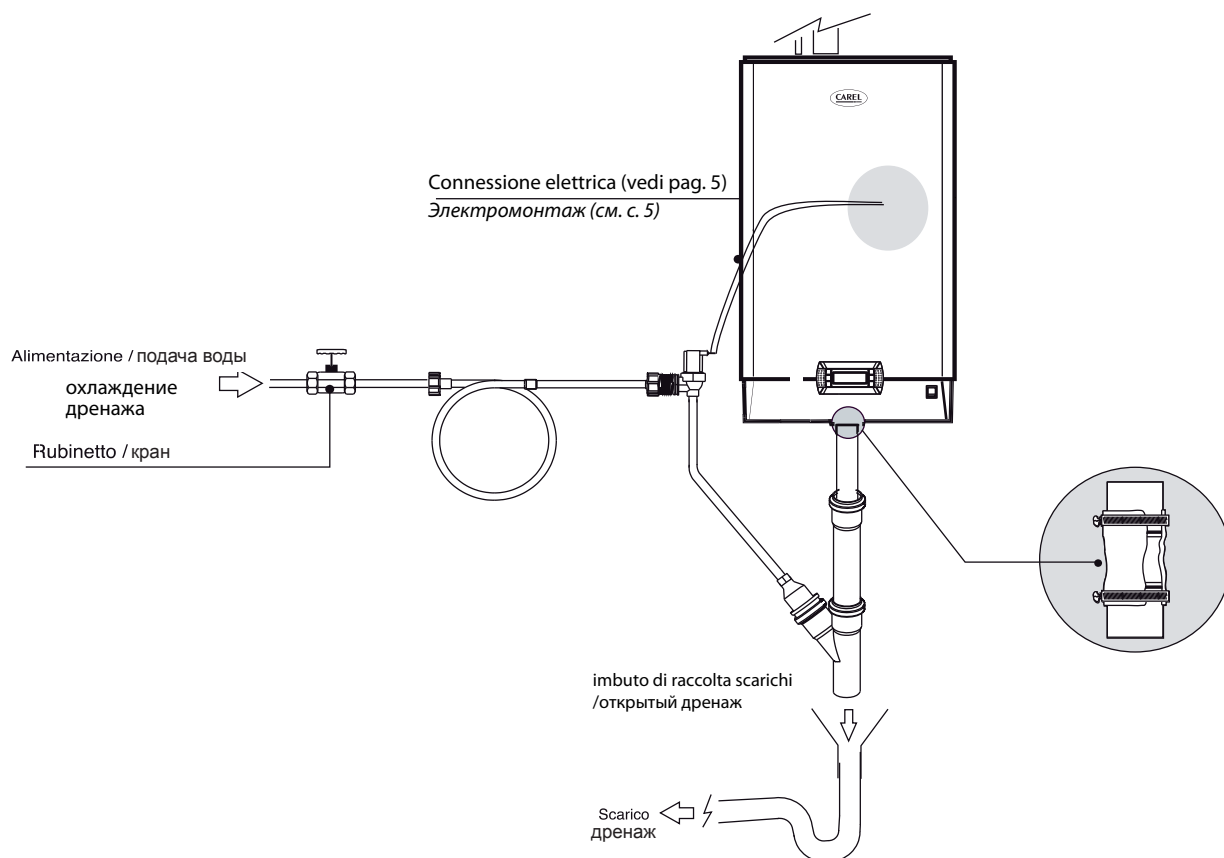
Attenzione: aggiunta del drain tempering aumenta la portata.
Controllare che il circuito idraulico di scarico sia adatto per la portata.

Внимание: подключение комплекта охлаждения дренажа повысит расход потока.
Необходимо убедиться, что диаметр линии дренажа соответствует потоку.

КОД KITDEXТ	PORTATA / РАСХОД, л/мин (GPM)	ДИАМЕТР ЛИНИИ, мм
KITDTEXT05	12 (5)	50
KITDTEXT06	52,5 (13,8)	50
KITDTEXT07	105 (27,6)	75
KITDTEXT05: комплект для охлаждения дренажа, 24 В		

PER UMIDIFICATORI ISOTERMICI UEX-Y 1-18KG/H/

KITDTEXT05: комплект охлаждения дренажа (24 В) для изотермического увлажнителя UEX-UEY 1-18 кг/ч

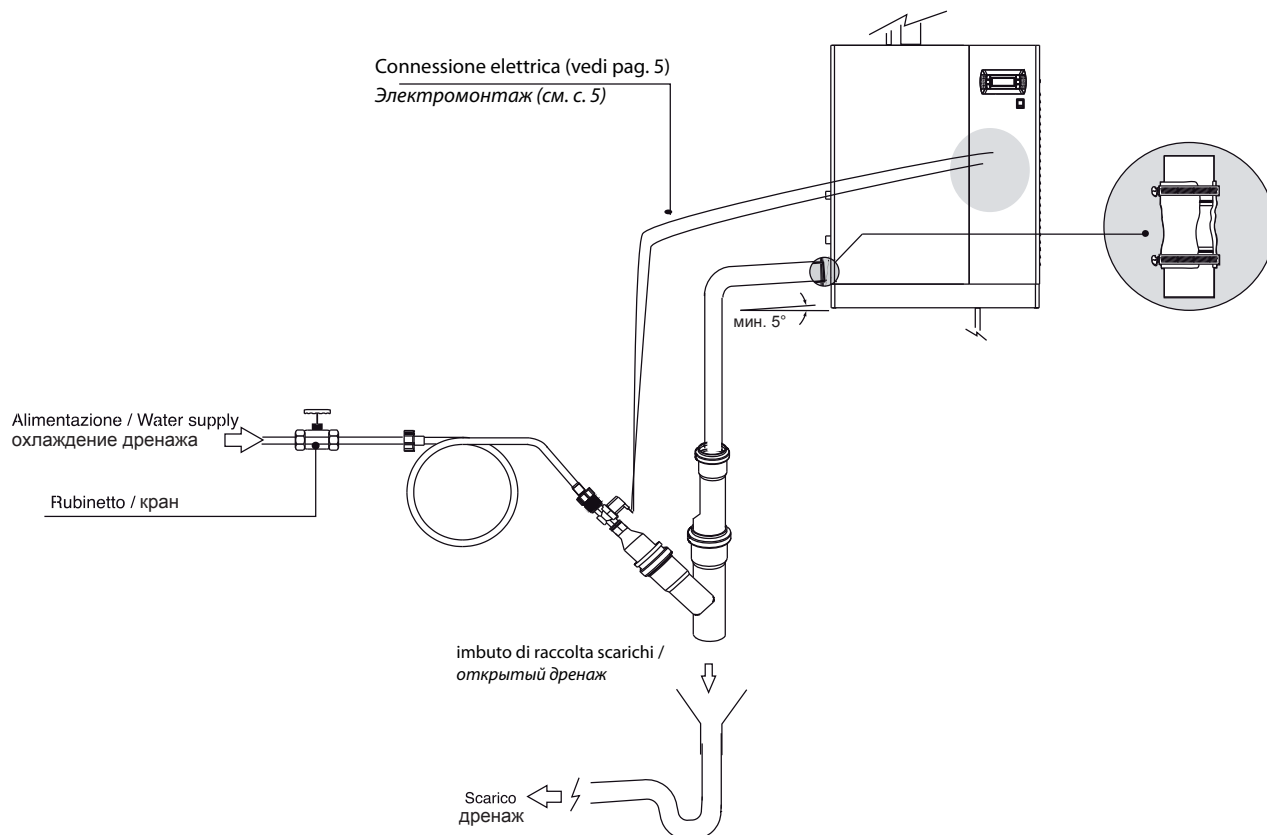


Collegamento idraulico ed elettrico dei KIT drain tempering esterno 24V /
Гидравлический и электрический монтаж комплекта охлаждения дренажа (24 В)

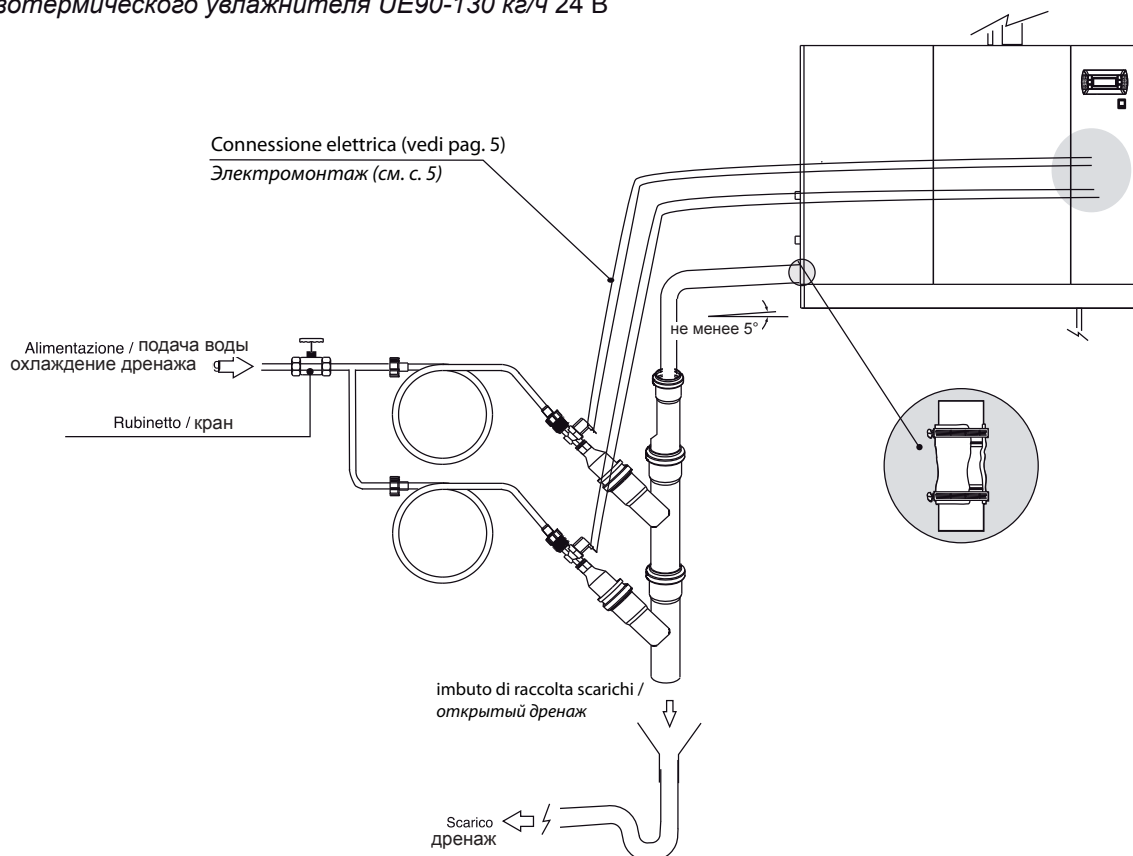
LEGGI E CONSERVA
 QUESTE ISTRUZIONI
 READ AND SAVE
 THESE INSTRUCTIONS

CAREL

KITDTEXT06: KIT DRAIN TEMPERING 24V PER UMIDIFICATORI ISOTERMICI GRANDI UEX-Y 25-65 Kg/h /
KITDTEXT06: комплект охлаждения дренажа (24 В) для большого изотермического увлажнителя UEX-UEY 25-65 кг/ч

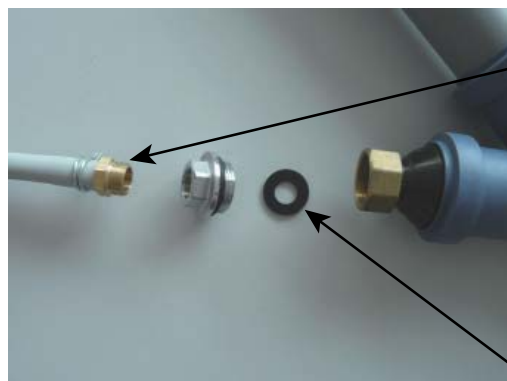


KITDTEXT07 : per umidificatori isotermici UE90-130 Kg/h 24V /
KITDTEXT07 : для изотермического увлажнителя UE90-130 кг/ч 24 В

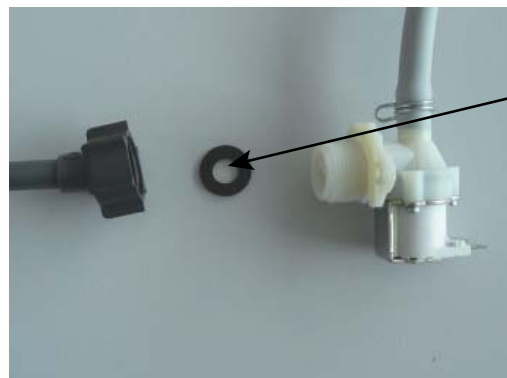


CONNESSIONE IDRAULICA KIT DRAIN TEMPERING KITDTEXT05 /

ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ КОМПЛЕКТА ДЛЯ ОХЛАЖДЕНИЯ ДРЕНАЖА KITDTEXT05



SIGILLARE CON TEFLON
ТЕФЛОНОВЫЙ ГЕРМЕТИК



GUARNIZIONI
ПРОКЛАДКИ



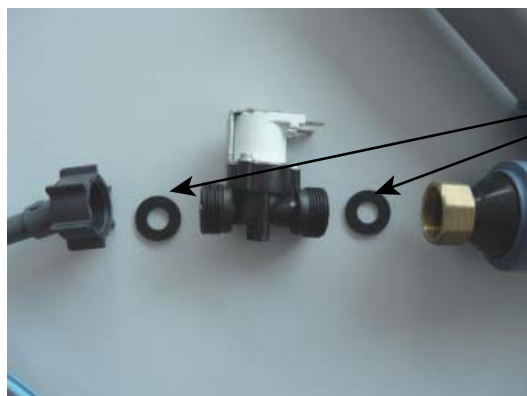
VALVOLA DT
КЛАПАН DT

USCITA ACQUA
ВЫХОД ВОДЫ

INGRESSO ACQUA
ВХОД ВОДЫ

CONNESSIONE IDRAULICA KIT DRAIN TEMPERING KITDTEXT06-7 /

ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ КОМПЛЕКТА ДЛЯ ОХЛАЖДЕНИЯ ДРЕНАЖА KITDTEXT06-7



**GUARNIZIONI
ПРОКЛАДКИ**



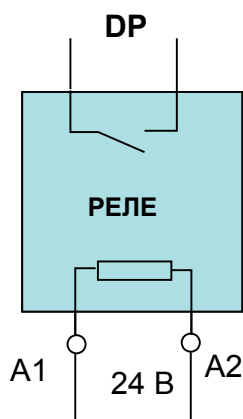
**USCITA ACQUA
ВЫХОД ВОДЫ**

**VALVOLA DT
КЛАПАН DT**

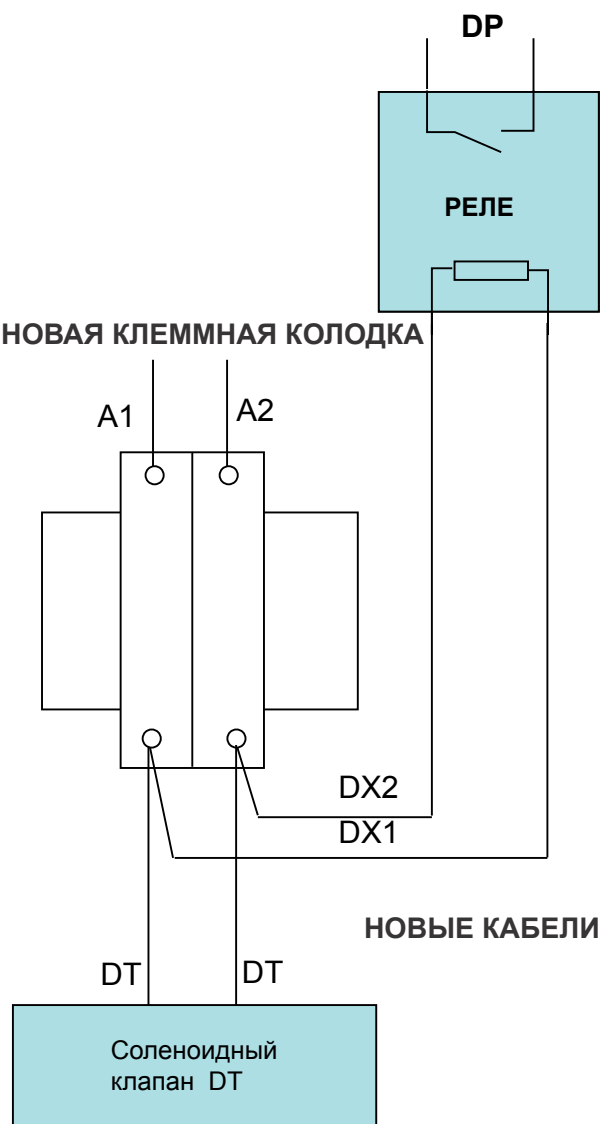
**INGRESSO ACQUA
ВХОД ВОДЫ**

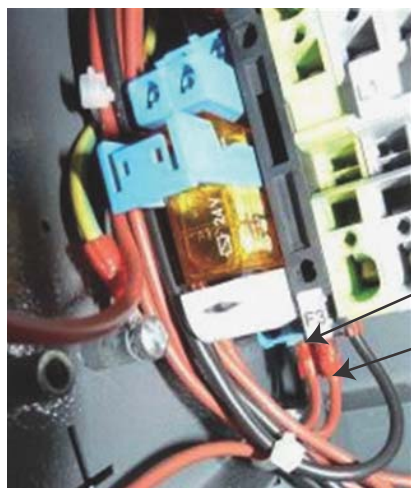
PER UEX / ДЛЯ UEX

РЕЛЕ ДРЕНАЖНОГО НАСОСА

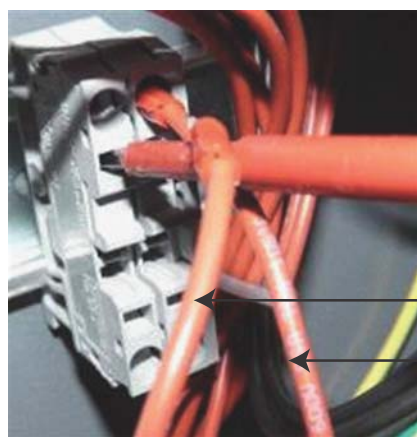


НОВАЯ КЛЕММНАЯ КОЛОДКА



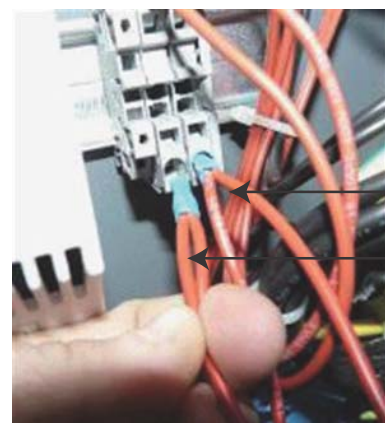


1. Rimuovere i cavi dal relay (A1-A2)
Отсоединить кабели от реле (A1-A2)

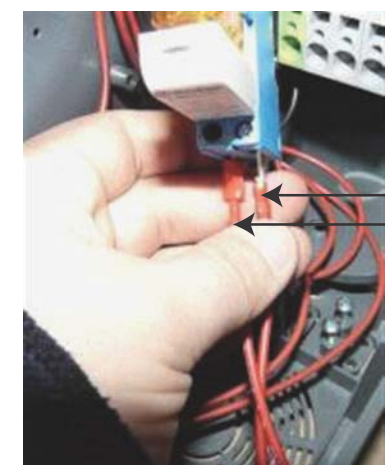


2. Assemblare 2 morsetti in guida DIN affianco al controllo pH. Connettere A1 e A2 all'ingresso dei morsetti

Добавить два контакта на рейку DIN за контроллером pH. Подключить A1 и A2 к верхней части контактов.



3. Connettere i cavi, forniti nel kit, all'uscita dei morsetti
Подключить кабели к нижней части контактов



4. Connettere i cavi (RD1 e RD2) ai morsetti di uscita della bobina del relay
Подключить кабели (RD1 и RD2) к контактам реле.



5. Connettere i cavi (DT) alla valvola DT dall'uscita dei connettori
Подключить кабели DT к соленоидному клапану DT.

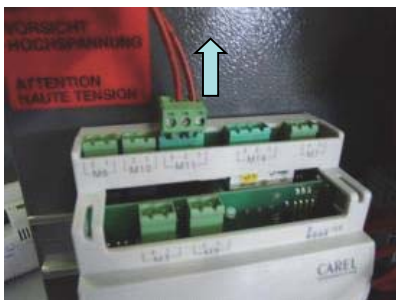


CONNESSIONE ELETTRICA KIT DRAIN TEMPERING
ЭЛЕКТРОПОДКЛЮЧЕНИЯ КОМПЛЕКТА ДЛЯ ОХЛАЖДЕНИЯ ДРЕНАЖА

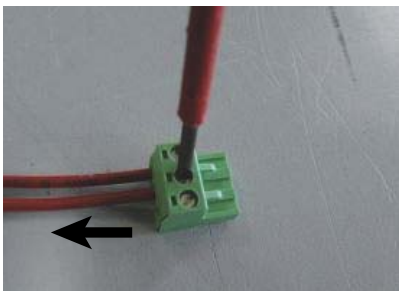


CAREL

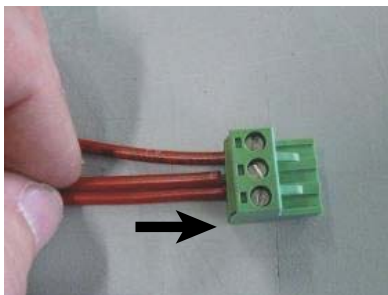
PER UEY / ДЛЯ UEY



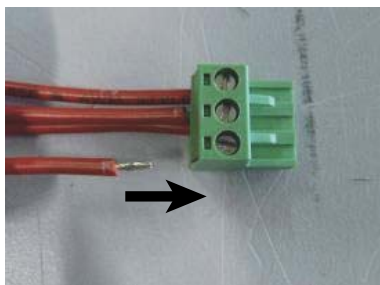
1. Sconnettere il connettore M11 (FV) dal controllo
Отсоединить разъем M11 (FV) от контроллера



2. Sconnettere il cavo centrale (FV) dal morsetto
Отсоединить средний кабель (FV).



3. Connettere il cavo (FV) con il cavo DT fornito
Подключить кабель FV с кабелем DT (входит в комплект).



4. Connettere il cavo DT nel pin rimanente
Подключить кабель DT к оставшемуся разъему.



5. Riconnettere il connettore M11 al controllo
Подключить разъем к контроллеру (M11).



6. Connettere il cavo DT alla elettrovalvola DT tramite uscita connettori
Подключить кабель DT к соленоидному клапану через выход для разъемов.

CAREL

CAREL Industries
Via dell'Industria, 11 - 35020 Brugine - Padova (Italy)
Тел. (+39) 049.9716611 - Факс (+39) 049.9716600
e-mail: carel@carel.com - www.carel.com

Agenzia / Представитель:

“Охлаждение дренажа” +050001755 - rel. 1.0 - 24.09.2010